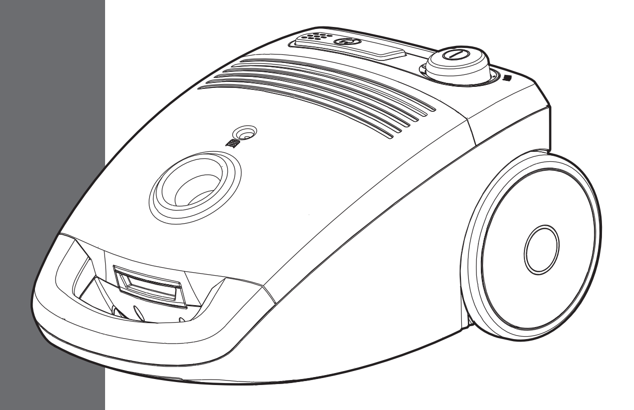
VACUUM CLEANER

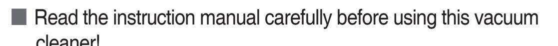
INSTRUCTION MANUAL

Model: RC-380BM









■ Read the instruction manual carefully before using this vacuum cleaner!



■ To protect environment, Please don't throw away this unit with daily rubbish together.



FEATURES

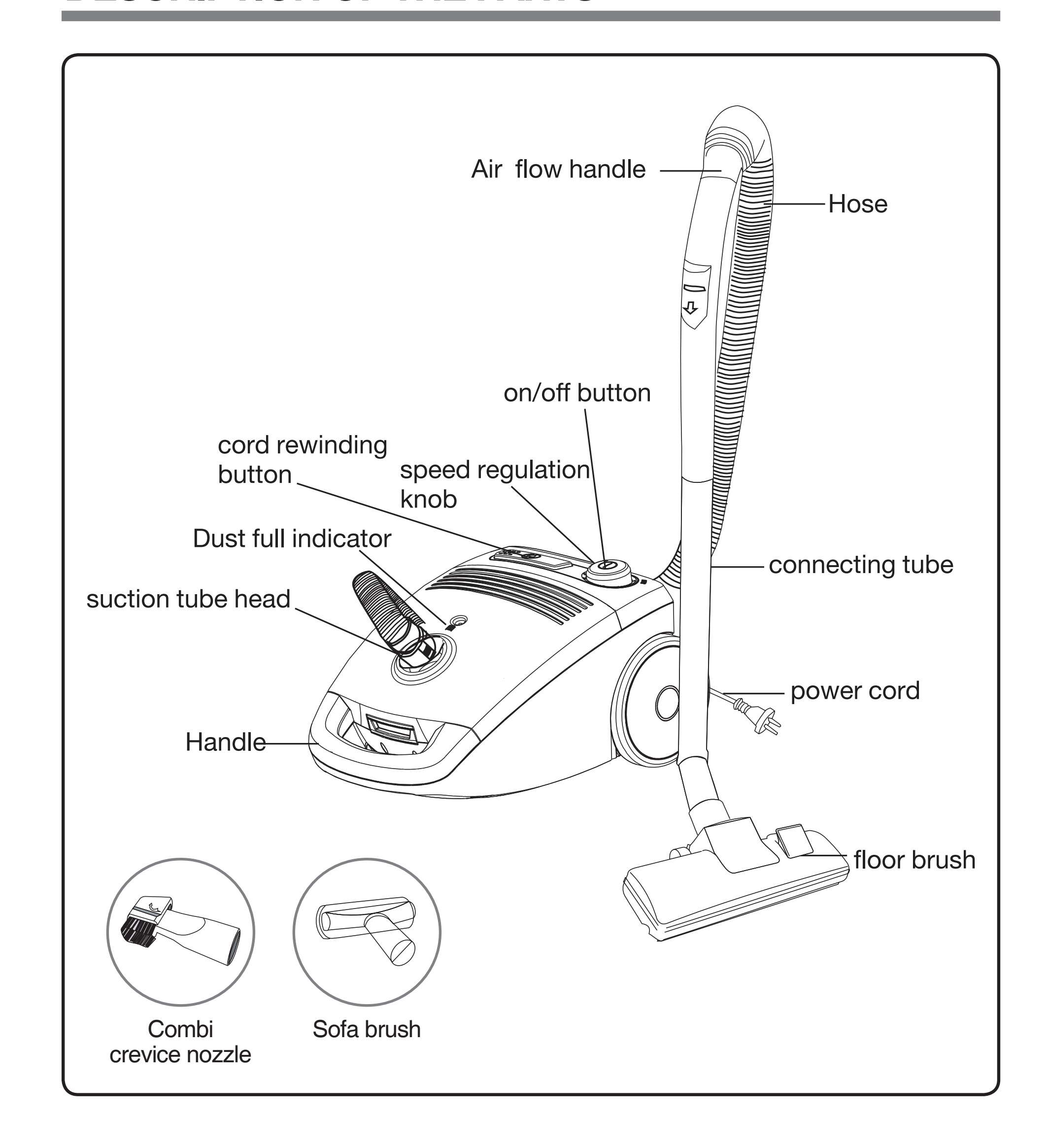


1.This appliance is for household use only, It is only used indoors for dust, but not applied for industrial or decorating areas. It can not suck in water.
2.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3.Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Streamline mold-making and original design, representing modern fashionable life.
- **With strong suction power**
  1600W/1800W/2000W motors, strong suction power.
- **Multi-filter to avoid the second air pollution**
  Using the multi-filter system ensures cleaning out all the dust, and keep the air clean from the outlet.
- **One appliance fit with various suction nozzles for multi-purposes**
  Various suction nozzles are used to suck up dust on carpet or hard floor but also to remove dust on wall, ceiling, couch, bed and all home electric appliance.
- **Pedal on/off buttons for easy operation**
  Pedal on/off buttons can release you from stooping for easy operation.
- **Suction power with freely regulation**
  To regulate the suction power on the air flow handle and unit.
- **Dust bag full indicator function**
  When the dust bag or the air filter is full of dust, the dust full indicator on top of the body will be covered by red indications. This shows that you need to empty the dust bag or clean the air filter.



DESCRIPTION OF THE PARTS



PRECAUTIONS

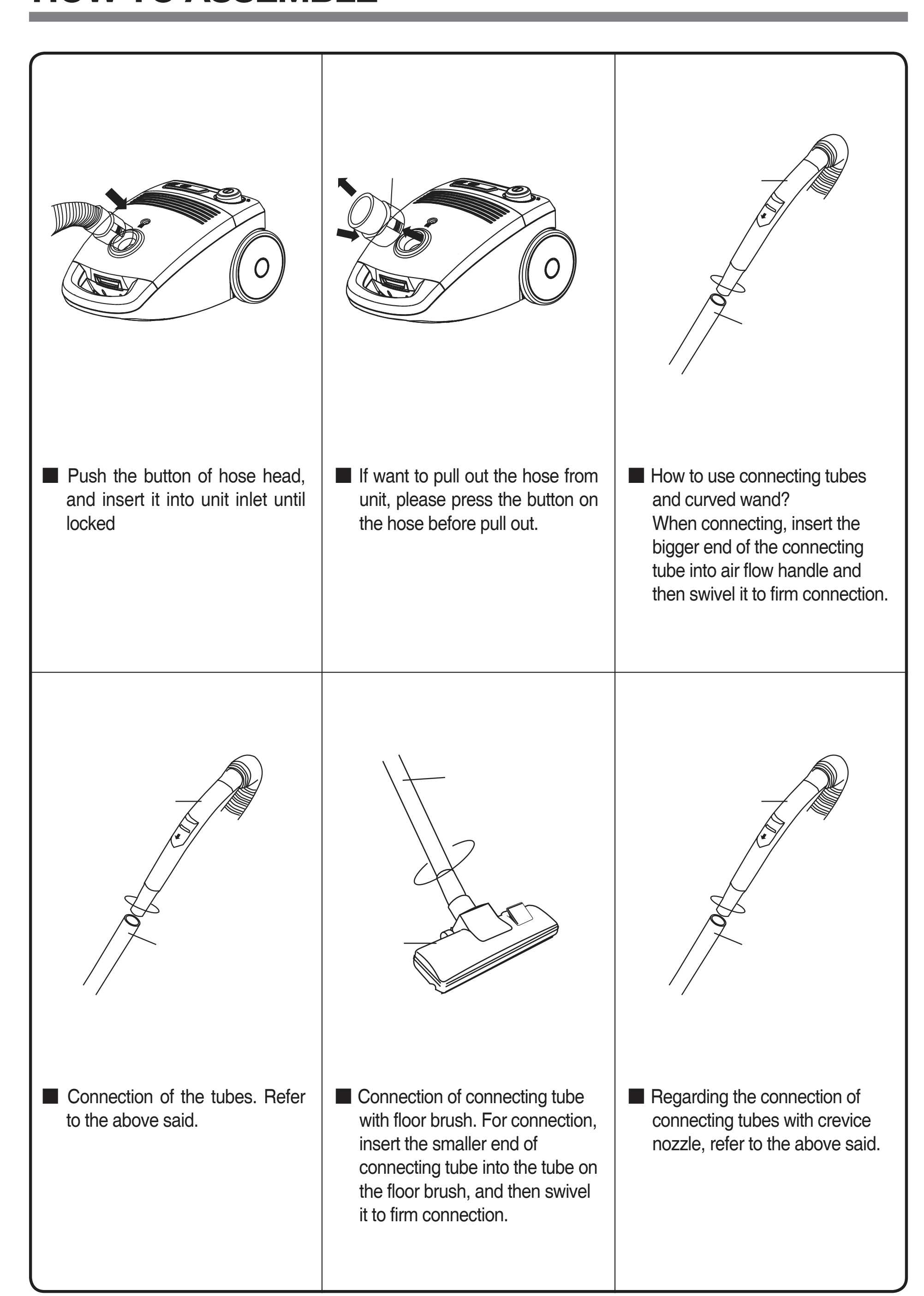
■ Before using, please make sure the network voltage coincides with the product rated voltage.

- ■ Keep the appliance away from stove or any other high temperature objects so as not to influence its operation by deforming its plastic parts.
- ■ Do not bend, extrude or pull by the flexible hose, Stop using the broken or damaged hose, instead to use the new hose.
- ■ When you need to clean your appliance or stop operation, unplug from the power outlet. When unplugging, be sure to hold the plug, but not pull or carry by the power cord.
- ■ Never use the appliance without dust bag or when the dust bag is broken or not assembled .
- ■ When sucking, do not suck up particles as mud, paste ,wall ashes, or sharp articles. otherwise it may result in obstruction to the dust bag or air filter or damage to the motor. If sucking up these particles, please immediately clean the dust bag and air flow filter.
- ■ When in use, do not suck up suck hair rolls, large paper rolls or plastic bags which may easily lead to block the suction hole or suction tube or hose. Other wise it may cause breakdown or deforming of body cover. If any block occur to the suction ,immediately stop operation by unplugging from the outlet for cleaning.
- ■ When cleaning the appliance, wet cloth soaked with water or neutral detergent shall be used instead of gasoline or banana water. Otherwise it may lead to breakage of fadedness of the body cover.

■ When in use, do not block or shelter the rear outlet cover to avoid influencing normal air exhaustion. Otherwise, the motor will be damaged by overheat.

■ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

HOW TO ASSEMBLE



■ Push the button of hose head, and insert it into unit inlet until locked

■ If want to pull out the hose from unit, please press the button on the hose before pull out.

■ How to use connecting tubes and curved wand? When connecting, insert the bigger end of the connecting tube into air flow handle and then swivel it to firm connection.

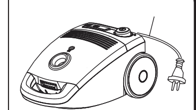
■ Connection of the tubes. Refer to the above said.

■ Connection of connecting tube with floor brush. For connection, insert the smaller end of connecting tube into the tube on the floor brush, and then swivel it to firm connection.

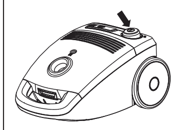
■ Regarding the connection of connecting tubes with crevice nozzle, refer to the above said.

TO START OPERATION

■ Pull out the power cord
The power cord can be pulled out as long as it is marked with yellow color. It is forbidden to exceed the red mark

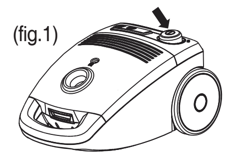


■ Power button
After plugging into electrical power outlet, press the power button on the body cover to control start and stop.

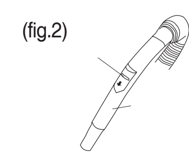


■ Regulation of suction power
You can control suction power not only by speed regulation knob but also by air flow regulator on handle. (fig.1, fig.2)

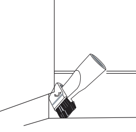
(fig.1)



(fig.2)



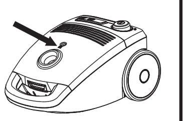
■ For corner or crevice place, you can use combi nozzle



■ For couch, curtain or decoration surfaces, the sofa brush should be used. And the floor brush is used for blanket and floor.



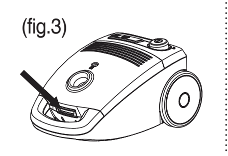
■ Cleaning dust bag and replacing parts.
When the cleaner indicator on top of the body is filled with red indications, it means the dust bag is full of dust. You need to replace paper dust bag and clean the air filter when clogged.



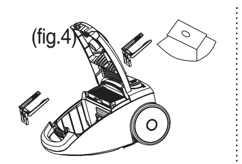
■ Replacing the dust bag

1) Lift up by the front cover clamp to open the front cover (fig.3)
2) To take out the dust bag from dust bag holder.(fig.4)
3) If you use a paper dust bag, replace it with a new one. If a cloth dust bag, Take out the clip and open the dust bag to empty dust then insert it back to Its Position for further use by sealing the bag well with the clip.(fig.5)
4) Assembling the dust bag, you should press the clamp button on the bag holder, and insert the dust bag into the two slots, then release the button to clip the dust bag.(fig 6)
5) If the dust bag is broken, replace it immediately

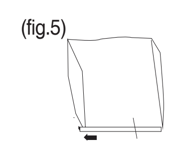
(fig.3)



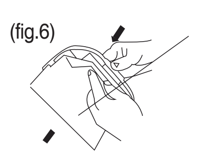
(fig.4)



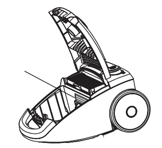
(fig.5)



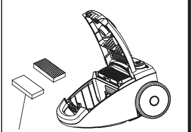
(fig.6)



■ Replacing the front cover and turn the dust bag holder over to take out the filter for cleaning or replace a new one.



■ Replacing the air outlet filter
Press the clamp position of the air outlet cover to discharge the air outlet cover for clean up or a new replacement.

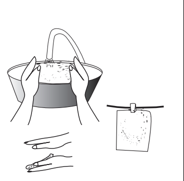


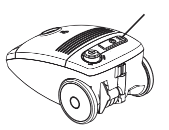
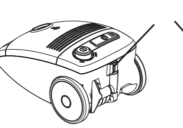
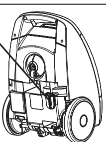
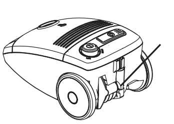


■ Cleaning the air inlet and outlet filter.

1) Put the filter into running water for rinsing.
2) Remove some water by patting the filter with towel, then dry it in cool place.
3) Dry the filter in a ventilation place, take care not to bake it so as to avoid being deformed by high temperature.

Warning: Neither wash the filter in a washing machine nor dry it with a hair dryer.



■ Power cord rewinding When not in use, unplug from the electrical power outlet and then press the cord rewinding button to feed back the power cord.	
■ For storage Insert the plastic holder of the Connecting tube into the unit base or holder hook on the back unit. 	
■ Put the combination crevice nozzle in the accessory hole in the bottom of the body after finishing suction.	

TROUBLE SHOOTING GUIDE

■ Please check the following details before you have your appliance repaired in an authorized servicing department.

Problem	Possible reason	Solution
Motor can't work	1. Check if the power plug is firmly inserted into the outlet. 2. Check if the power switch of the appliance is on. 3. Check if the heat sensitive thermostat be off due to overheating.	1. Insert the plug back again into the outlet to secure it is switched on. 2. And then turn the power switch on. 3. After the motor be cool off, the unit will restart working automatically.
Suction power becomes weak	1. Check if the hose, floor brush or connecting tube is clogged. 2. Check if the dust is full; 3. Check if the air filter is clogged, the connecting tube is correctly attached.	1. Immediately remove the obstruction. 2. Empty dust. 3. Clean the dust bag for reassembly of connecting tubes.
Power cord will not fully feed back	■ Check if the power cord is twisted.	Pull out the power cord at its certain length and rewind it.
Power cord can not be taken out	■ The power cord may be twisted.	Rewind or pull the cord in or out for several times by pressing the power cord rewind button.
Power cord rewinds itself	■ The inertial rewinding by the cord rewinder device may lead to be out of control.	Pull the power cord out in for 4-5 times. If still rewinds itself, ask for an authorized servicing department for repair.
No speed regulation	■ The speed regulation device may be out of control	Restart the appliance for reuse at several times, if it is exactly out of control, ask for an authorized servicing department.
Front cover can't be closed	■ Check if no dust bag is put inside or the front cover deformed without dust bag in good position.	Put the dust bag in good position and then take the appliance to the authorized servicing department.
Dust full indicator is covered by red indications	■ Check if the floor brush, the hose or the long connecting tube is blocked. See if the dust bag is full and the air filter is clogged.	Immediately remove obstructions away. Clean or replace the dust bag. Clean the air inlet filter.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	RC-380BM
Rating voltage	220V / 50Hz
Power	1800W

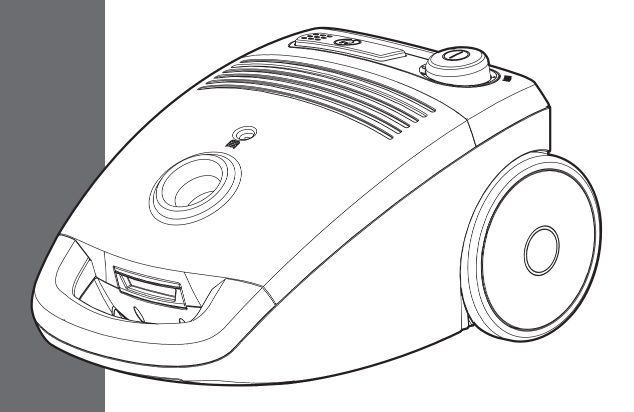
SERVICE AFTER SALES

If you find the temperature of the motor too high or any unusual noise occurring and the malfunctions the consumer can’t solve when using, you should stop operation at once.
Do be sure not to discharge it blindly before asking for an authorized servicing department for check.

ASPIRADORA

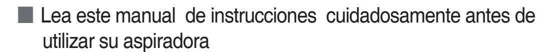
MANUAL DE USUARIO

Modelo: RC-380BM









■ Lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de utilizar su aspiradora





■ Para proteger el medio ambiente, no bote esta unidad junto con la basura que bota a diario.

CARACTERÍSTICAS



Advertencia:

1. Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico. Sólo se debe utilizar para recoger polvo al interior del hogar, no para ser utilizado en áreas industriales o con otros fines. Este aparato no aspira agua.
2. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se supervise o se dé instrucciones relacionadas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

■ Diseño aerodinámico y original, que representa una vida moderna y elegante.

■ **Fuerte poder de succión**
Fuerte poder de succión, con motores de 1600W/ 1800W/ 2000W

■ **Multi-filtro para evitar la segunda contaminación del aire**
Al utilizar el sistema de multi- filtro se asegura la limpieza de toda la suciedad, y se mantiene al aire expulsado de la aspiradora limpio.

■ **Un electrodoméstico con varias boquillas para diferentes propósitos**
Las variadas boquillas para succión se utilizan para aspirar la suciedad en alfombra o en pisos duros, como también para remover suciedad en murallas, cielos, sofás, camas y todos tipo de electrodomésticos.

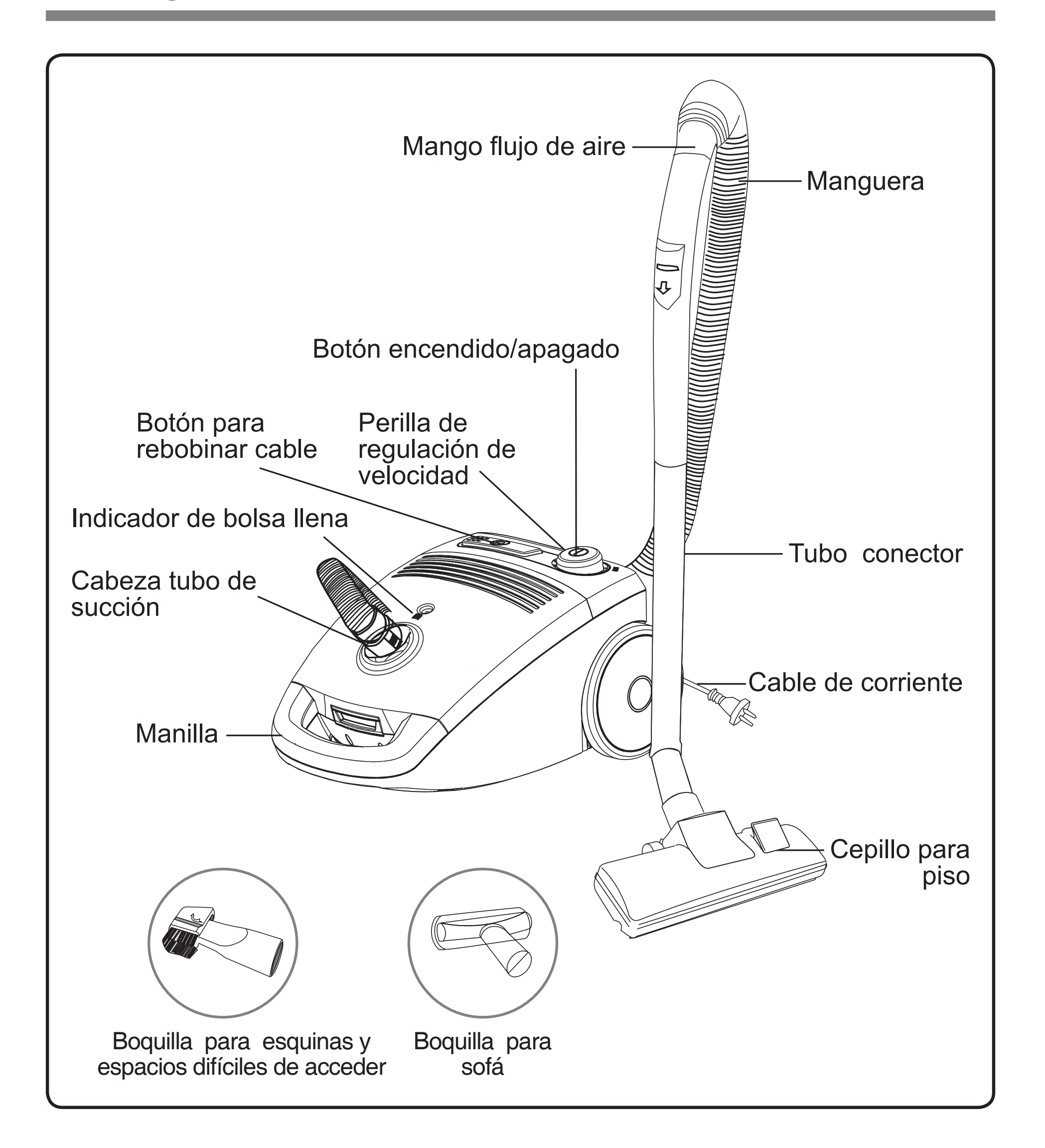
■ **Pedal encendido/ apagado para un fácil funcionamiento**
El botón del pedal encendido / apagado hace más fácil la operación del electrodoméstico.

■ **Poder de succión con regulación libre**
Para regular el poder de succión del tubo y de la unidad.

■ **Función indicadora de bolsa llena**
Cuando la bolsa para el polvo o el filtro de aire esté lleno, el indicador de bolsa llena en la parte superior de la aspiradora estará cubierta con color rojo. Esto indica que necesita vaciar la bolsa para polvo o limpiar el filtro de aire.



PIEZAS



PRECAUCIONES

■ Antes de utilizar, por favor asegúrese que el voltaje de la red coincida con el voltaje nominal del producto.

■ Mantenga el electrodoméstico alejado de la cocina o de cualquier otro objeto con alta temperatura para que no se vea afectada su operación o se deformen sus partes plásticas.

■ No doble, deforme o tire la manguera flexible. No utilice una manguera rota o doblada, reemplácela por una nueva.

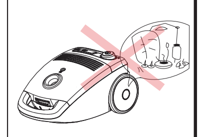
■ Cuando necesite limpiar su aspiradora o deje de utilizarla, desenchúfela de la toma de corriente.
Cuando la desenchufe, asegúrese de hacerlo sosteniendo el enchufe, no tirando el cordón de suministro de energía.

■ Nunca utilice este electrodoméstico sin la bolsa para el polvo o cuando la bolsa esté dañada o no bien puesta.

■ Cuando aspire, no succione partículas de barro, pasta, trozos de pintura descascarada u objetos filosos.
De lo contrario, se puede obstruir la bolsa para el polvo, dañarse el filtro para aire o el motor. Si se succionan estas partículas, limpie inmediatamente la bolsa para el polvo o el filtro para el flujo de aire.

■ Cuando utilice su aspiradora, no succione montones de pelos, rollos de papel largos o bolsas plásticas que puedan fácilmente llevar a obstruir el orificio para succión, el tubo para succión o la manguera. De lo contrario, puede causar la avería del producto, o deformar el cuerpo plástico de la unidad. Si se bloquea la aspiradora mientras succiona, de inmediato pare su funcionamiento desconectándola de la toma de corriente.

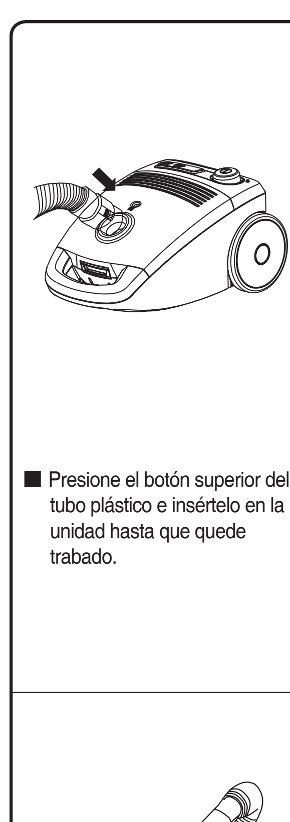
■ Cuando limpie el electrodoméstico, límpielo con un paño humedecido con detergente neutro. De lo contrario, se puede producir la rotura o decolorarse el cuerpo de la cubierta de la aspiradora.



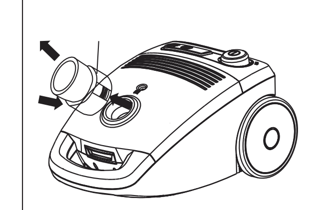
■ Cuando utlice su aspiradora, no bloquee o cubra la cubierta de salida trasera para evitar tapar el flujo normal de aire. De lo contrario, el motor se verá dañado por sobrecalentamiento.

■ Si se daña el cordón de corriente, debe ser reemplazado por el fabricante o algún servicio técnico calificado para evitar riesgos.

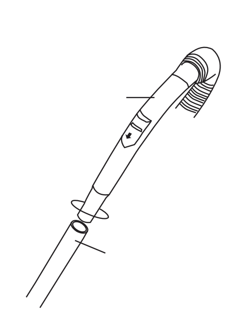
CÓMO ARMAR SU ASPIRADORA



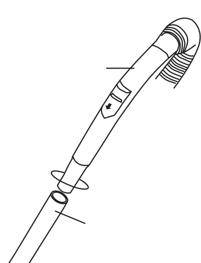
■ Presione el botón superior del tubo plástico e insértelo en la unidad hasta que quede trabado.



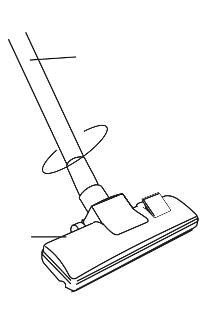
■ Si quiere sacar la manguera de la unidad, presione el botón antes de sacarla.



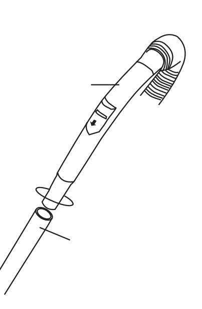
■ ¿Cómo conectar los tubos? Cuando los conecte, inserte el extremo más grande del tubo en la manilla de flujo de aire antes de sacarlo.



■ Para conectar los tubos, vea el texto que aparece anteriormente.



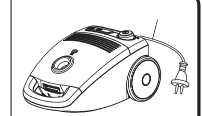
■ Para conectar los tubos con la boquilla para piso, inserte el extremo pequeño con el tubo conector con la boquilla para piso, luego gírela firmemente al conectarla.



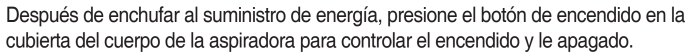
■ Respecto a la conexión de los tubos conectores con la boquilla para esquinas, refiérase al texto mencionado anteriormente.

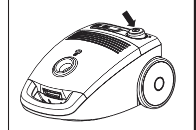
CÓMO UTILIZAR SU ASPIRADORA

■ Saque el cable de corriente
El cable de corriente se puede tirar hasta donde aparece una marca amarilla.
Está prohibido sacarlo más allá de la marca roja.



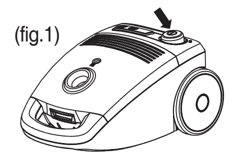
■ Botón de encendido
Después de enchufar al suministro de energía, presione el botón de encendido en la cubierta del cuerpo de la aspiradora para controlar el encendido y le apagado.



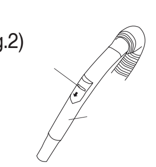


■ Regulación del poder de succión
Usted puede controlar el poder de succión no tan sólo con el botón de regulación de velocidad, sino que también regulando el flujo de aire en la manilla (fig.1, fig 2).

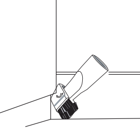
(fig.1)



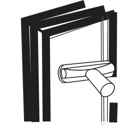
(fig.2)



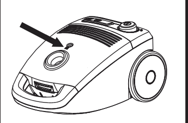
■ Para esquinas o hendiduras, utilice la boquilla para esquinas.



■ Para sofás, cortinas, o superficies decorativas, se debe utilizar el cepillo para sofás.
El cepillo para pisos es para ser utilizado en cobijas y pisos.



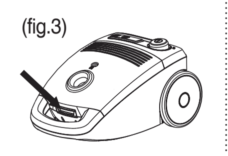
■ Limpiando la bolsa para polvo y cambio de piezas
Cuando el indicador de la aspiradora que se encuentra en la parte superior se encuentra en rojo, esto significa que la bolsa para polvo está llena.
Necesita reemplazarla y limpiar el filtro cuando esté obstruida.



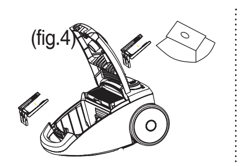
■ Reemplazando la bolsa para polvo

1) Levante la abrazadera en la cubierta superior para abrir la parte frontal (fig. 3)
2) Saque la bolsa para polvo del compartimiento (fig. 4).
3) Si utiliza filtro de papel, reemplácelo por uno nuevo. Si utiliza filtro de tela, sáquelo del gancho y abra la bolsa para polvo e inserte nuevamente en su posición. Para ser posteriormente utilizado selle bien la bolsa con el gancho (fig. 5).
4) Al ensamblar la bolsa para polvo, debe presionar el botón de la abrazadera en el compartimiento, e insertar la bolsa en las dos ranuras, luego libere el botón para enganchar la bolsa para polvo (fig. 6).
5) Si la bolsa para polvo está rota, reemplácela inmediatamente.

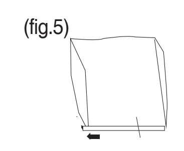
(fig.3)



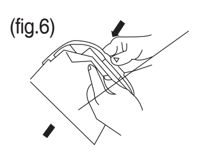
(fig.4)



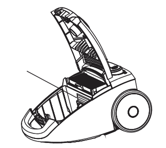
(fig.5)



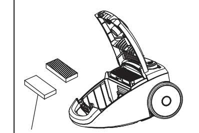
(fig.6)



■ Reemplace la cubierta superior y gire en el compartimiento para sacar el filtro para reemplazar o cambiar por uno nuevo.



■ Reemplazo del filtro de salida de aire
Presione la abrazadera en la posición de la cubierta de salida de aire para abrir el compartimiento de salida de aire, para así limpiarla o reemplazarla por una nueva.

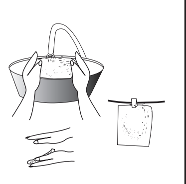


■ Limpiando la entrada de aire y el filtro de salida.

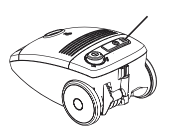
1) Coloque el filtro bajo agua corriendo para enjuagarlo.
2) Remueva el exceso de agua dando "golpecitos" al filtro con una toalla, luego deje secar en un lugar fresco.
3) Seque el filtro en un lugar ventilado, tenga cuidado de que no quede endurecido para así evitar que se deforme por altas temperaturas.



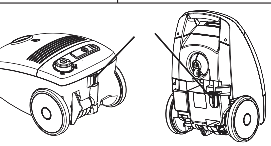
Advertencia: No lave el filtro en una lavadora ni lo seque con un secador para pelo.



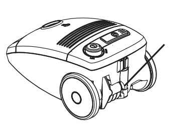
■ Rebobinado de cable de energía
Cuando no utilice la aspiradora, desenchufe de la toma de corrientes y presione el botón para rebobinar el cable.



■ Almacenamiento
Inserte el sostenedor plástico en el tubo conector en la base de la unidad o de la abrazadera posterior.



■ Coloque la boquilla para rincones en el orificio para accesorios en la parte trasera del cuerpo de la aspiradora después de finalizar la succión.



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

■ Por favor revise los siguientes detalles antes de que repare su aspiradora en un servicio técnico autorizado.

Problema	Posible causa	Solución
El motor no funciona	1. Revise si el enchufe no se encuentra suelto a la toma de corriente. 2. Revise si apretó el botón de encendido de su aspiradora. 3. Revise si el termostato sensor de temperatura está apagado durante el recalentamiento.	1. Inserte el enchufe nuevamente a la toma de corriente para asegurarse de que se encienda. 2. Presione el botón encendido. 3. Después que se enfríe el motor, la unidad se reiniciará automáticamente.
Se ha debilitado el poder de succión	1. Revise si la manguera, el cepillo para el piso o el tubo conector están atascados o no.	1. Remueva inmediatamente la obstrucción. 2. Vacíe la bolsa para polvo. 3. Limpie la bolsa para polvo para volver a conectarla a los tubos de conexión.
El cable de energía no se rebobina por completo.	■ Revise si el cable de energía está torcido.	Tire el cable de energía y rebobínelo.
No se puede sacar el cable de energía	■ Puede que el cable de energía esté torcido.	Rebobine y tire el cordón de energía varias veces presionando el botón para rebobinar el cable.
El cable se rebobina solo	■ El rebobinado del cable por inercia debe estar fuera de control	Tire el cable de suministro de energía 4-5 veces. si se sigue rebobinando por su cuenta, llévelo a un servicio técnico autorizado.
No se regula la velocidad	■ El dispositivo que regula la velocidad debe estar fuera de control.	Reinicie la unidad para reutilizarla varias veces. Si está fuera de control, contacte a un servicio técnico autorizado.
No se puede cerrar la cubierta central	■ Revise si está puesta la bolsa para recolectar polvo o si la cubierta frontal está deformada sin la bolsa en la posición correcta.	Coloque la bolsa en la posición correcta y luego lleve su aspiradora a un servicio técnico autorizado.
El indicador de bolsa llena se encuentra de color rojo.	■ Revise si el cepillo para el piso, la manguera o el tubo conector no estén bloqueados. Vea si la bolsa está llena o si el filtro está obstruido.	Remueva inmediatamente las obstrucciones. Limpie o reemplace la bolsa para polvo. Limpie el filtro de entrada de aire.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	RC-380BM
Corriente nominal	220V / 50Hz
Potencia	1800W

SERVICIO POST VENTA

Si encuentra que es muy alta la temperatura del motor o algún ruido inusual durante su funcionamiento que usted no pueda resolver, deje inmediatamente de utilizar la aspiradora.
Asegúrese de no desecharla sin antes consultar a un servicio técnico autorizado.